

Ms. or. oct. 2627 - 01

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Ms. or. oct. 2627 - 01
Typ	Text aus Sammelhandschrift
Formtyp	Kodex
Bearbeiter	Reck Moradi
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDArabicMSBook_manuscript_00016288
erstellt am	2022-09-12T15:54:25.074Z
letzte Änderung	2022-09-12T15:56:16.265Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Persisch Türkisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Titel	
↳ wie in Referenz	ar de Pandnāma پندنامه
↳ Varianten	ar de Naṣīḥat-nāma نصیحت نامه
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	ar Bl. 1b: حمد بی حد آن خدای پاک را آنکه ایمان داد مشتی خاک را
Thematik	Mystik
Inhalt	de Das bekannte Maṭnawī Pandnāma mit türkischen Paraphrasen unter den Zeilen. Die Anordnung weicht von der in Ms. or. oct. 2181 - 01 ab. Dem Text folgen persische grammatische Übungen.
Randvermerke / Glossen	de zahlreiche auf dem Rand, auch kopfstehend
Einträge/Stempel	de Hindley, J.: Pendeh-i-Attar: The councils of Attar, London 1809 Nafīsī, Jostojū, S. 108 ff. Ritter, H.: Philologika XVI: Farīduddīn ‘Aṭṭār IV - Muxtārname, Pandnāma, Oriens 13-14, 1960-61, pp. , S. 228-238
↳ wie in Referenz	de Berlin (SBB-PK): Ms. or. oct. 2660 - 01 Ms. or. oct. 3021 - 03 (Bl. 36b-66a) Sprenger 1530 (Pertsch, S. 106 # 50(3)) Petermann II, Nachtr. (Pertsch, S. 718 # 688(6)) Ms. or. quart. 182, Ms. or. quart. 188, Ms. or. quart. 25, Ms. or. oct. 127 (Pertsch S. 774-776 # 749-752 Wien, Österreichische Nationalbibliothek: Flügel I, S. 511 # 517(2) London, British Library: Rieu II, S. 579-580 div. Mss. mit Übersetzungen und Glossen in Türkisch, Lateinisch und Englisch
Editionen/Literatur	de ins Französische: S. de Sacy, Pend-namèh ou le livre de conseils, Paris 1819 ins Deutsche: G.H.F. Nesselmann: Pendnāmeḥ, das ist das Buch des guten Rathes von Ferīd-eddīn ‘Aṭṭār, Königsberg 1871 zahlreiche Übersetzungen und Kommentare ins Türkische

Personendaten

Verfasser	
↳ Link	https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00000353
↳ Name	‘Aṭṭār, Farīd-ad-Dīn فریدالدین عطار
↳ Lebensdaten	† 617/1220
↳ Datenquelle	GND : 118504924

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 6 Teile, T. 1
Beschreibstoff	
↳ Wasserzeichen	de vorhanden
↳ Zustand	de verschmutzt, fleckig, Wasserränder, verwischte Tusche, Tuschflecken, reparierte Blätter am Anfang
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Ms. or. oct. 2627, kein Titel verfügbar, kein Autor verfügbar KOHDArabMSBook_manuscript_00016287
Blattzahl	de 36 Bl.; Bl. 1b-36a
Blattformat	de 15,5 x 21 cm
Textspiegel	de 9,5 x 17 cm
Zeilenzahl	de 13, dazu interlineare türkische Paraphrasen
Spaltenzahl	de 2
Kustoden	durchgehend
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nashī
↳ Tinte	schwarz rot
↳ Ausführung	de nachlässig, Glosse und türkische Interlineare in kleinerer Schrift. Überschriften in Rot